

平成22年度 決算報告【京都桂川園・玉頭の家】

● 貸 借 対 照 表

平成23年3月31日現在

(単位:円)

資 産 の 部		負 債 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
流動資産	255,558,725	流動負債	31,178,981
固定資産	499,680,091	固定負債	42,301,882
		負債の部合計	73,480,863
		純 資 産 の 部	
		国庫補助金等特別積立金	6,953,259
		その他の積立金	412,065,520
		次期繰越活動収支差額	262,739,174
		(うち当期活動収支差額)	60,873,229
		純資産の部合計	681,757,953
資産の部合計	755,238,816	負債及び純資産の部合計	755,238,816

● 事業活動収支計算書

(自平成22年4月1日 至平成23年3月31日)

(単位:円)

支 出 の 部		収 入 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
人件費支出	461,117,243	介護保険収入	384,710,494
事務費支出	109,659,537	自立支援費等収入	303,683,394
事業費支出	91,945,745	補助事業等収入	112,350
減価償却費	11,602,124	経常経費補助金収入	55,830,065
引当金繰入	7,755,841	寄附金収入	1,474,790
利用者負担軽減額	380,361	雑収入	3,619,138
		引当金戻入	0
		国庫補助金等特別積立金取崩額	1,123,373
事業活動支出の部合計	688,460,851	事業活動収入の部合計	750,553,604
経理区分間繰入金支出	91,200,000	受取利息配当金収入	970,950
雑損失	1,136,895	経理区分間繰入金収入	90,000,000
事業活動外支出の部合計	92,336,895	雑収入	72,895
国庫補助金等特別積立金積立額	3,120,000	事業活動外収入の部合計	91,043,845
その他の特別損失	728,031	施設整備等補助金収入	3,120,000
特別支出の部合計	3,848,031	固定資産売却益	0
その他積立金積立額	310,000,000	その他の特別収入	801,557
次期繰越活動収支差額	262,739,174	特別収入の部合計	3,921,557
		(当期活動収支差額)	60,873,229
		前期繰越活動収支差額	511,865,945
		その他の積立金取崩額	0
支出の部合計	1,357,384,951	収入の部合計	1,357,384,951

平成23年度 予 算【京都桂川園・玉頭の家】

平成23年4月1日現在

(単位:円)

支 出 の 部		収 入 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
人件費支出	480,060,000	介護保険収入	379,611,000
事務費支出	106,289,000	自立支援費等収入	305,502,000
事業費支出	101,125,000	補助事業等収入	0
経理区分間繰入金支出	35,200,000	経常経費補助金収入	52,208,000
利用者負担軽減額	413,000	寄附金収入	833,000
		雑収入	3,492,000
		受取利息配当金収入	548,000
		経理区分間繰入金収入	34,000,000
経常活動支出の部合計	23,087,000	経常活動収入の部合計	776,194,000
固定資産取得支出	1,200,000	施設整備等補助金収入	544,000
施設整備等支出の部合計	1,200,000	施設整備等収入の部合計	544,000
借入金元金償還金支出	0	その他の収入	0
その他の支出	9,282,000		
財務活動支出の部合計	9,282,000	財務活動収入の部合計	0
当期資金収支差額	43,169,000		
支出の部合計	776,738,000	収入の部合計	776,738,000

編 集 後 記

ある日の夕方、桂川中学校の男子生徒さんがご近所のおじさんが道で倒れているところを発見し、すぐに京都桂川園に駆け込んでくれました。その方は救急で病院へ搬送し、大事には至らなかったとのことです。「ここへ来たならなんとかあると思って…」という気持ちで来てくれた生徒さんの咄嗟の行動。地域の子ども達とのつながりが少しずつできてきたのかな、と暖かな空気を感じる出来事でした。

東北の震災後である今こそ、地域の方々とのつながりを大切に、いざというとき頼りになる桂川園となるよう努めてまいります。（龍見 洋子）

個人情報保護に伴い写真を使用する方には同意をとっております。



社会福祉法人 京都社会事業財団

総合福祉施設 京 都 桂 川 園

〒615-8033 京都市西京区下津林東大般若町32
TEL(075)391-1675(代) FAX(075)391-1640
E-mail:katura_g@atlas.plala.or.jp

- 京都市桂川特別養護老人ホーム
- 京都市桂川老人デイサービスセンター
- 京都市桂川地域包括支援センター
- 認知症デイサービスセンター 玉頭の家
- 京都市桂川療護園
- 京都市桂川障害者デイサービスセンター
- 桂川居宅介護支援事業所



社会福祉法人 京都社会事業財団

総合福祉施設 京 都 桂 川 園

基 本 理 念

利用者の人権を尊重し主体性と自立性を守る

桂川園のしあわせだより

にじ色の風

vol.

07

2011年7月1日

発行 / 京都桂川園
編集 / 広報委員会
印刷 / 南ア ク ト

にじの彼方には 幸せがあり 桂川園の幸せたよりを運ぶ風

京都桂川園には、毎日どこかでボランティアさんが活動してくださっています。

昨年の延べ稼働人数は1,780名で、毎日約5名の方が来てくださっていることになります。皆さんの活動は、利用者さんの生活にゆとりと豊かさにつながっています。今回は、その活動の様子を紹介します。

障害福祉部

ひがし 大般若 32番地

京 都 市 桂 川 療 護 園

得意技に限らず、地域の方々とのかかわりをとても楽しみにしている利用者さんたちです。

月・火・水・木・金 洗濯活動

平成11年開所より地域の皆様が曜日毎のグループに分かれ、衣類の洗濯たたみをしていただいています。

- 川岡東地域女性会 …………… 会長 辻井 洋子さん以下50名
- 川岡学区洗濯ボランティア … 山中 よしゑさん以下37名
- 桂東地域女性会 …………… 会長 山村 和子さん以下25名

洗濯たたみに来てくださる
ボランティアの皆様へ

いつもたくさん洗濯物をた
たんで頂いてみんながどれほ
ど助かっているか、言葉に尽
くせん。今後とも宜しくお願い
します。(西山 妙子)



月・水・金 活動中

玄関前 屋上庭園 園芸活動

加登節子さん、荻野美津代さん、西村光子さん、岩橋慶和さん、三沢秀子さんが交代で園内の草花や野菜を育てて下さることで、四季折々の草花に囲まれていることができ、私達は幸せいっぱい！たくさんの苗を寄付して下さる岡村晟さんにも感謝！！



毎週金曜日は、咲いている草花について聞いたり、水やりしたり一緒に活動しています。色とりどりの花を見たり、匂ったりすることで生活にも幸せが舞い込んできます。(入所者一同)



伊井 愛子さん

伊香 智恵子さん

縫い物 ボランティア

◎衣類のほころび等を縫って下さることで、お気に入りの服も長く着れてうれしいです。

◎いつも感謝しています。
(匿名希望入所者)

マジシャン現る



不思議で楽しい
時間でした。
(小澤良文)



「手品・詩吟」ボランティアの石津國一さんが得意の芸を披露！利用者さんも日頃、目の前で見える事が出来ない珠玉の芸に触れ、歓声の上がるひと時となりました。何時も以上にみんないい顔をされていました。(村井 敏邦)

充実した創作活動時間

* * * フラワーアレンジメント教室

毎月第4月曜日に地域の方（高木みさをさん、西尾美代子さん、林幸子さん、山本孝子さん、西園枝さん、人見和子さん）が来園。「皆に見てもらいたい」と様々な発想を出し合い、工夫を凝らしながら利用者さんと一緒にお花のアレンジを楽しんでいます。(大家 泰子)



七宝焼きサークル



22年度より前田正子先生が月に1回ご指導ボランティアとして活動。先生が来られてから、見違える程の完成度に、利用者さんの意欲は向上し続けています。今年度も、秋のふれあい祭りへの出品に向けて…GO！！

話し相手などのボランティア ▶ 福井 恵さん、宮入 美佐子さん

ボランティアさんとの交流が、
地域で暮らしているなあと感じるひと時！
心と時間を今後も
大切にしていきたい！

習字クラブ 毎月1回開催

田中綾子先生、牧野登喜子
さんのご指導に、皆さんも真剣
な面持ち！普段とはまた違う表
情が見られます。（利江 里子）

活動者さんのコメント
もう10年以上経ちまし
た。皆さんの筆を持つ笑顔
に惹かれて続いています。



生活支援

月、水、金曜の週3回、午後に活
動。整容、衣類の修繕などを交え
て、やさしい笑顔に利用者さんと
の会話も弾みます。（城岸 有香）

活動者 村下 リミ子さんのコメント
毎回来るのが楽しみです、利用者の方
と触れ合い元気をいっぱい頂いていま
す。体の動く限り、1日でも長く続けたい
です。



洗濯活動

療護園と同じく月～金まで、地域の皆様
の女性力に助けられて、活動そのものが
利用者さんの生活の一部となっています。
毎週土曜日に活動されている吉田早美さん
は、馴染みの利用者さんと一緒にお話を
されながらの洗濯たまり。家庭的な雰囲気
で周りを和ませてくれています。



活動者 吉田 早美さんのコメント

ここへ来て5～6年経ちますが、これだけ続いているのはいつもお話をしてくだ
さる利用者さんがいるからです。いつも楽しくやらせていただいています。

毎月の茶話会&季節行事



手品や楽器の演
奏など、様々な出し
物でいつもとは違っ
た時間を過ごすこと
が楽しみの1つです。

今回は、「あさみの会」
の皆さんの美しい歌声とピ
アノの演奏。素敵なひと時を
過ごさせていただきました。

新人紹介



内藤 享子
(介護職員)

皆さんに笑顔をとく
さん届けたいです！



大塚 直樹
(機能訓練指導員)

利用者の皆さんに、楽しみ
の時間としてリハビリ体操
を提供できればと思います。



光井 隆裕
(介護職員)

力一杯、精一杯、がん
ばります！！

ボランティアさんとの会話が弾み、 みんなの笑顔であふれた時間

ボランティアさんから一言
こちらでボランティア
をはじめ、13年目。こ
れからも皆さんと手
をつないで楽しい時間
を過ごしたいと思ってい
ます。（増山 春子さん）



食事の準備中



おしゃべりに花が咲く

利用者さんからの
コメント

毎週、あなたに会え
るのを楽しみにしてん
です。（山元 節子さん）

職員からのコメント

まさに、デイサービスの影の立役者！
ステキな笑顔と柔らかい物腰で、デイサービスに和や
かな雰囲気をかもし出して下さっています。（堀井 浩）



ボランティアさんから一言
私は線維筋痛症とい
う病気なんです。皆さん
と一緒に歌うことで病
気のことを忘れて本当
に楽しくなります。勇気
や元気をいただいて
そのお返しに、私がで
きることをしていきたい
と思っています。
（小倉 ひろみさん）



ボランティアさんから一言
みなさんの元気な顔
をみていると「私もまだ
まだがんばろう！」とパ
ワーが出てくるんです！
（河野 テル子さん）

今年の夏もキッズボランティアさん募集します！
川岡東小学校の4年・5年・6年生に限定させていただきます。

玉頭町に
引っ越してきて
3年目

ご近所さんとの関わりを 大切にしていきます！

「川島のみやはん」と呼ばれる『三宮神社』のほど近くにある
玉頭の家は、利用者さんにとって「なじみの深い場所」であり、よ
り一層地域とのつながりを深め、又地域の社会資源として情報発
信したり、助けて頂きながら、暮らしていきたいと思い「町内会」
に加入しました。



利用者さんと一緒に、
回覧板をお届け♪
「こんにちは〜」

Tさんのコメント
ここに来ると自分が高め
られる気持ちになります。



はじめてのフラダンス

普段は整容や洗濯物干し等のお手伝いをしてく
ださっているTさん。趣味でされているフラダンス
を娘さんと一緒に披露してくださいました。利用
者さんも自然と手足が動いて楽しそう！

和風テイストの部屋に、南国の風が舞い込み、
いつもとは違う笑顔があふれる素敵な時間となり
ました。（森田 竜子）

ニューフェイス



上田 健次
(介護職員)

今更ニューフェイ
スと言われるのは、
はずかしいですが、
今年の4月より療護
園から玉頭の家へ異
動になりました。
新しい出発と思
い、初心を忘れず
に色々なことにチャ
レンジして精進してい
きたいと思ひます。

地域の高齢者や介護する家族が安心して暮らせるよう、
みんなでつながりあって住み良い地域をめざしたい！



桂川居宅介護支援事業所

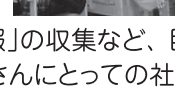
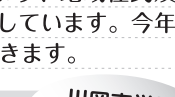
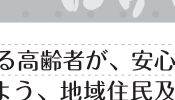
私たちケアマネジャーは、西
京区にお住まいの要介護認定を受
けた方々が安心して、快適な暮ら
しができるよう情報収集し、サー
ビス調整に努めています。

また、西京区では2ヶ月に1
回、行政や地域の介護保険サー
ビス等の関係機関が集まってい

ます。利用者さんの暮らしが豊
かになるよう、最新情報の提供
や意見交換を行い、支援につな
げていきます。

特に今年は、防災対策に重点を
置き、避難場所や災害時の対応
等、有効な情報を提供できるよう
に取り組んでいきます。

デイサービス



輪〜い和い 京都市桂川地域包括支援センター

「地域での災害時の助け合い」 それぞれの立場で、何ができるんだろう？

介護予防の基礎的な 知識を広める活動！

普及啓発

今年も5月19日（月）川岡東小学校で開催され
た、市民検診へ参加しました。

今後も担当学区内の市民検診に参加して、わか
りやすい「病氣シリーズの小冊子」と「包括のチラ
シ」を配布し、地域の介護予防

活動を支援していきます。又、
介護予防の必要性や重要性を
知ってもらえるよう情報発信し
ていきます。（高谷 みどり）



健康への意識高く

川岡東学区
茶話会に参加

地域包括の事業内容の
説明や介護予防の話など、
熱心に耳を傾けておられま
した。

学区によって、取り組みは
違いますが、私たち職員も
参加されている方々の「友
達と会う楽しみ」「新しい情報」の収集など、目的に合わせて情報
提供をしていき、地域の皆さんにとっての社会資源となるよう今
後も参加していきたいです。（河村 佐和子）

